

**Question #11:**

EN: The description on page 2-3 indicates precise places, for example, the section 1.9 Works at height for 4 cities. Is this your only and final need for this RFP? What raises the question is that on page 55, by consulting the grid, it is possible to propose a submission outside the identified cities on page 2-3 of the document, can we set a cost for the NCR, Québec and Nova Scotia too. Additional question: Is your need, for periods of extension (see page 57), according to the same limitation of the needs to be covered on pages 2-3?

FR: Le descriptif en page 2-3 indique des lieux précis par exemple on stipule pour le Volet 1.9 Travaux en hauteur pour 4 villes. Est-ce votre besoin final concernant cet appel d'offre ? Ce qui pose questionnement est qu'en page 55, en consultant la grille, il y a possibilité de proposer une soumission hors du besoin identifié selon l'identification des besoins en page 2-3 du document, soit pour l'exemple précité on peut fixer un montant pour la RCN, Québec et la N-É. En question complémentaire: Est-ce que votre besoin, pour les périodes de prolongation ( voir page 57), est selon la meme limitation des besoins à couvrir des pages 2-3 ?

.....  
**Answer / Réponse #11:**

EN: Please use the grid on page 55 to 68 as a guide to providing cost in the regions and in National Capital Region.

FR: Svp utiliser la grille on page 55 à 68 pour les coûts en régions et dans la Région de la Capitale National.